

Состояние на август 2019 г.

Виза для воссоединения с гражданами ЕС/ЕЭП, проживающими на территории Федеративной Республики Германия (не касается воссоединения с гражданами Германии!)

Если Вашей целью является воссоединение с гражданином Германии, эта памятка Вам не подходит.

Эта информация также относится к подаче заявления о выдаче визы для воссоединения с однополым зарегистрированным гражданским партнером.

- I. Документы, прилагаемые к заявлению
- II. Важная информация
- III. Контрольный перечень для составления комплекта документов
- Все документы на русском языке должны быть предоставлены с переводом на немецкий язык
- Все оригиналы и все переводы должны быть предоставлены с 2-мя копиями

І. Документы, прилагаемые к заявлению

Для подачи заявления Вам необходимы следующие документы:

- 2 заполненные на немецком языке и собственноручно подписанные заявления о выдаче национальной визы
- □ 2 собственноручно подписанные пояснения в соответствии с §§ 53, 54 Закона о пребывании на территории Федеративной Республики Германия
- □ 3 актуальные биометрические фотографии паспортного формата, сделанные не ранее 6 месяцев назад на момент подачи документов, на белом фоне, размером 45x35 мм
 - Наклейте, пожалуйста, на обе анкеты по одной фотографии, а третью фотографию принесите с собой.

- □ загранпаспорт с 2 копиями страницы с личными данными
 Загранпаспорт должен быть подписан и иметь не менее двух свободных страниц.
 □ 2 копии паспорта проживающего в Германии гражданина ЕС/ЕЭП
 □ 2 копии справки о регистрации по месту жительства проживающего в Германии гражданина ЕС/ЕЭП (справка должна быть выдана не ранее, чем за 6 месяцев до момента подачи документов)
 □ приглашение в свободной форме проживающего в Германии гражданина ЕС/ЕЭП на совместное проживание с заявлением в свободной форме о готовности взять на себя расходы по содержанию переезжающего/-ей в Германию супруга/-и с 2-мя копиями
 □ в случае совместного переезда в Германию: договор об аренде, документ о праве собственности или подобный документ с указанием будущего адреса проживания с 2-мя копиями
- □ для воссоединения с работающим гражданином ЕС/ЕЭП:
 - подтверждение ведения трудовой деятельности гражданином EC/EЭП (напр., германский трудовой договор) с 2-мя копиями
- □ для воссоединения с неработающим гражданином ЕС/ЕЭП:
 - подтверждение наличия достаточных средств к существованию (если необходимо, с переводом на немецкий язык) и 2-мя копиями
 - подтверждение наличия медицинской страховки с 2-мя копиями
- □ если Вы состоите в браке с гражданином ЕС/ЕЭП:
 - свидетельство о браке с переводом на немецкий язык и с 2-мя копиями
- □ <u>если Вы являетесь родственником по нисходящей линии, и Вам еще не исполнился 21 год:</u>
 - подтверждение родства с гражданином ЕС/ЕЭП в виде свидетельств в оригинале с переводом на немецкий язык и 2-мя копиями (например, свидетельство о браке родителей/ одного из родителей с гражданином ЕС/ЕЭП, свидетельство о рождении)
- □ <u>если Вы являетесь родственником/родственницей по восходящей или</u> <u>нисходящей линии, которому/-ой предоставляется содержание:</u>
 - подтверждение родства с гражданином ЕС/ЕЭП в виде свидетельств в оригинале с переводом на немецкий язык и с 2-мя копиями (например, свидетельство о браке родителей/одного из родителей с гражданином ЕС/ЕЭП, а также свидетельство о рождении)

- подтверждение предоставления содержания с 2-мя копиями (например, справка из финансового учреждения)
- □ для воссоединения в качестве супруга/-и, зарегистрированного партнера или ребенка с гражданином ЕС/ЕЭП, который находится на учебе в Федеративной Республике Германия:
 - подтверждение родства с гражданином ЕС/ЕЭП в виде свидетельств в оригинале с переводом на немецкий язык и с 2-мя копиями (например, свидетельство о браке, свидетельство о рождении)
 - справка с места учебы гражданина ЕС/ЕЭП с 2-мя копиями
 - подтверждение обеспечения содержания (например, справка из финансового учреждения) с 2-мя копиями
 - подтверждение наличия достаточных средств к существованию с 2-мя копиями
 - подтверждение наличия медицинской страховки с 2-мя копиями

II. <u>Важная информация</u>

В индивидуальных случаях при подаче документов или в период обработки заявления о выдаче визы могут потребоваться дополнительные, не указанные в списке документы.

- Виза для воссоединения с супругом/-ой может быть выдана только в том случае, если обоим супругам исполнилось 18 лет.
- Если Вашей целью является воссоединение с гражданином Германии, эта памятка Вам не подходит.
- В соответствии с Законом о праве свободного передвижения требуемый объем обеспечения на члена семьи должен соответствовать объему, необходимому для покрытия его основных потребностей на родине. При оформлении визы необходимо в письменной форме предоставить подтверждение фактического обеспечения содержания, например, в форме справки из финансового учреждения. Предоставление простого заявления члена семьи или самого гражданина Евросоюза, в котором он, например, подтверждает факт наличия обеспечения в прошлом и продолжение его в будущем, не будет достаточным без документального подтверждения.

необходимое обеспечение общепринятои медицинской страховки будет
считаться достаточным, если она в объеме государственного
медицинского страхования включает в себя следующий перечень услуг:
 медицинское и стоматологическое обслуживание
□ обеспечение лекарственными препаратами, перевязочными
средствами, медикаментами и вспомогательными
материалами
□ стационарное лечение
медицинские услуги по реабилитации, а также
 услуги по ведению беременности и родов.

Необходимо предоставить медицинскую страховку на гражданина ЕС/ЕЭП и членов семьи.

• Подача заявления о выдаче визы для воссоединения с гражданами ЕС/ЕЭП является бесплатной.

III. <u>Контрольный перечень для составления комплекта документов</u> Для составления необходимого для оформления визы комплекта документов существует <u>Контрольный перечень документов для воссоединения с гражданами ЕС/ЕЭП.</u>

Обратите внимание на комплектность подаваемых документов! Неполный комплект документов может стать причиной отказа!

Настоящая памятка постоянно обновляется, но не претендует на полноту. В отдельных случаях может потребоваться предоставление дополнительных документов.

Bitte <u>sortieren</u> Sie alle Ihre Antragsunterlagen in der unten angegebenen Reihenfolge in <u>2 vollständigen Sätzen</u> und bestätigen Sie in dem dafür vorgesehenen Kästchen mit einem Haken, dass Sie die dort genannten Dokumente vorlegen können

Sortieren Sie die Unterlagen bitte wie folgt:

1.und 2. Exemplar: je 1 Antragsformular mit allen weiteren Unterlagen in Kopie in der gelisteten Reihenfolge

3. Exemplar: alle Originaldokumente in der gelisteten Reihenfolge

<u>Wichtig:</u> Wenn ein Dokument fehlt oder nicht richtig einsortiert ist, ist eine Bearbeitung des Antrags <u>nicht</u> möglich.

- □ Antragsformular für den Daueraufenthalt
- □ Erklärung gemäß §§ 53, 54 AufenthG
- □ 3 aktuelle biometrische Passfotos
- (nicht älter als 6 Monate, vor weißem Hintergrund)
- □ Reisepass (unterschrieben)+ Kopie der Datenseite
- Passkopie und Kopie der Meldebescheinigung d. EU-/EWR-Bürgers
- □ Formlose Einladung
- Bei gemeinsamer Übersiedlung nach Deutschland: Mietvertrag oder Ähnliches mit Angabe der Adresse

Nachzug zum erwerbstätigen EU-EWR-Bürger:

□ Nachweis zur Erwerbstätigkeit

Nachzug zum nicht-erwerbstätigen EU-EWR-Bürger:

- □ Nachweis zu ausreichenden Existenzmitteln
- □ Nachweis zum Krankenversicherungsschutz

Nachzug zum Ehegatten:

- □ Heiratsurkunde
- □ <u>Bei Vorehen</u>: Alle vorherigen Heirats-, Sterbe-, Scheidungsurkunden/Scheidungsurteile mit Rechtskraftvermerk, Namensänderungsbescheinigungen

Nachzug als Verwandter in absteigender Linie unter 21 Jahren:

□ Nachweise zur Abstammung

Nachzug als Verwandte in auf- u. absteigender Linie, denen Unterhalt gewährt wird:

- □ Nachweise zur Abstammung
- □ Nachweis der Unterhaltsgewährung

Nachzug Ehegatte/eingetragener Lebenspartner/Kind zum Studenten:

- □ Studienbescheinigung des EU-/EWR-Bürgers
- □ Nachweis der Unterhaltsgewährung
- □ Nachweis zu ausreichenden Existenzmitteln
- $\ \ \square \ \ Nachweis \ zum \ \ Krankenversicherungsschutz$

гражданами ЕС/ЕЭП

Пожалуйста, предоставьте 2 полных комплекта документов в <u>указанном ниже порядке</u> и подтвердите галочками в предусмотренных для этого полях, что у Вас имеются указанные в соответствующем пункте документы. Пожалуйста, отсортируйте документы следующим образом:

Первый и второй экземпляры: к каждому заявлению прилагаются все остальные документы в копиях в указанном порядке.

Третий экземпляр: все документы в оригинале в указанном порядке

Внимание: Если в комплекте не хватает какого-либо документа, или документы сложены не по порядку, обработка заявления <u>невозможна</u>.

- □ заявление о выдаче национальной визы
- □ разъяснение в соответствии с §§ 53, 54 Закона о пребывании на территории Федеративной Республики Германия
- □ 3 актуальные биометрические фотографии паспортного формата (сделанные не ранее 6 месяцев назад, на белом фоне)
- □ загранпаспорт (с подписью) + копия станицы с личными данными
- □ общегражданский паспорт + копия страницы с личными данными + копия штампа о регистрации по месту проживания
- приглашение в свободной форме
- в случае совместного переезда в Германию: договор об аренде или подобный документ с указанием будущего адреса проживания

воссоединение с работающим гражданином ЕС/ЕЭП:

- □ доказательство осуществления трудовой деятельности воссоединение с неработающим гражданином ЕС/ЕЭП:
- □ доказательство наличия достаточных средств существования
- □ доказательство наличия медицинской страховки

воссоединение с супругами:

- □ свидетельство о браке
- □ в случае предыдущих браков: все справки отделов ЗАГС о предыдущих браках, свидетельства о смерти, свидетельства о разводе/решения суда о расторжении брака с отметкой о вступлении решения суда в законную силу, свидетельства об изменении имени

воссоединение родственников по нисходящей линии, не достигших 21 года:

□ подтверждение родства

<u>воссоединение родственников по восходящей и нисходящей линии, которым предоставляется содержание:</u>

□ подтверждение родства

□ подтверждение предоставления содержания

воссоединение супругов/зарегистрированных партнеров или

детей с гражданами ЕС/ЕЭП, находящимися на учебе в Федеративной Республике Германия:

- □ справка с места учебы гражданина ЕС/ЕЭП
- подтверждение обеспечения содержания
- подтверждение наличия достаточных средств существования
- □ подтверждение наличия медицинской страховки